

Felelős szerkesztő  
**MURANYI JOZSEF.**  
Szerkesztőség:  
Kassa, Harang-utca 9.  
Telefon: 150.  
Megjelenik minden nap  
délután 5 órakor.  
Egyes szám **2** krajcár.  
(4 fillér)  
Kéziratot nem a vissza  
a szerkesztőség.

# NAPLÓ

KASSA, SZERDA, 1910. JANUÁR 12.

HATODIK ÉVFOLYAM. — 8. SZÁM.

**Előfizetési árak:**  
Kassán:  
Egész évre . . . 14.— K  
Fél évre . . . 7.— „  
Negyed évre . . . 3.50 „  
Egy órára . . . 1.20 „  
Vidéken:  
Egész évre . . . 20.— K  
**Kiadóhivatal:**  
Kassa, Harang-utca 9.  
Telefon: 150.  
Hirdetések petit sor szá-  
mitással díjszabás szerinti

## Khuen a miniszterelnök.

—  
A választási kabinet.

— Felosztatják a Házat. —

Döntött a király.

Kassa, jan. 11.

Lukács Lászlónak, a mikor a kormányelnöki designálást megkapta és elfogadta, három alternatív terve volt. Kormányt alakít a Justh-párt támogatásával, kormányt alakít békitő és közvetítő színezettel a kooperáló pártok által megadandó indennitásra támaszkodva, kormányt alakít mindenki ellen: fölosztalja a képviselőházat és választat.

A három eshetőség közül kettőben kudarcot vallott. Justh Gyulának nem ültek fel a szemfényvesztésnek, a kooperáló pártok pedig nem biztosították neki az indennitást. Mind a két kudarcot az a nagy optimizmus okozta, amely Lukács vállalkozásának jellemző sajátága. — Amilyen könnyen vette feladatát, oly felületesen ítélte meg a nehézségeket és minden garancia nélkül cselekedett. Most nem marad más hátra, mint a harmadik változat: az országgyűlés felosztatása.

A harmadik eshetőség elől azonban már megretirált Lukács László. Gyenge fizikumára hivatkozott, holott inkább a feladat veszedelmes és kárhozatos mivolta az, ami visszatartotta a harci kabinet alakításától. Lukács szerepe tehát a mai nappal véget ért, a még meg sem született csonka kabinet egyelőre semmis s a király megbizta Khuen-Héderváry Károly grófot a kabinetalakítással.

A politikai világ már tegnap nagy meglepetéssel fogadta, hogy Lukács kihallgatása után döntés nem történt s hogy a király fentartván elhatározását, a kabinet iroda útján meghívta Khuen-Héderváry grófot. Lukács már tegnap kifejtette, hogy indennitás nélkül képtelen a békés kibontakozásra vonatkozó tervet keresztül vinni s nincs más megoldás az adott esetben, mint a képviselőház felosztatása. Erre a feladatra maga helyett Héderváry grófot ajánlotta, amit a király ma elfogadott.

Az új designált miniszterelnök ma délelőtt jelent meg a királynál s átvette a kabinetalakításra vonatkozó

királyi megbízást. Holnap reggel Budapestre érkeznek s megkezdik kabinetjének az összeverbuvalását. Khuen grófnak meghívása nem jót jelent. Az ő küldetése a korona amaz szilárd elhatározását bizonyítja, hogy egyetlen nemzeti óhajt se hajlandó teljesíteni, hanem a föltétlen megadás álláspontján állva, azt követeli, hogy a parlament vakon engedelmessédjék az ő akaratának.

Ebben a pillanatban még nem tudjuk, hogy hová fog kifejlődni Khuen-Héderváry megbízása. Egy bizonyos tény, hogy mindjobban távolodunk az alkotmányosságtól s olyan tünetek mutatkoznak politikai életünkben, melyet alkotmány ellenesnek szoktunk megbélyegezni.

\*

A válság legujabb fordulatáról a következő távirati és telefon jelentéseket kaptuk:

### Lukács helyett Khuen.

Bécs, január 11.

Huszonegy óra alatt a magyar politikai helyzetben óriási változás állott be. Lukács már nem designált miniszterelnök, szerepét Khuen Héderváry vette át, de más küldetéssel. Khuen ugyanis fel fogja osztalni a Házat és a választásokat fogja vezetni.

Ma délelőtt a király úgy Lukácsot mint Héderváryt fogadta. Ezt megelőzőleg Lukács és Héderváry egymással folytattak tanácskozást. A tanácskozás természetesen a későbbi fordulat előkészítését célozta. Lukács ugyanis egész biztosan látva azt, hogy az indennitást nem kapja meg a parlamentben, azt az ajánlatot tette a királynak, hogy bizza meg helyette Khuent, aki már fizikumánál fogva is alkalmasabb arra, hogy a választás küzdelmeit végigélje.

### Az új miniszterelnök. Khuen a királynál.

Bécs, jan. 11.

Ma délelőtt 11 órakor fogadta a király Héderváryt. A kihallgatás egy óra hosszat tartott. Innen Khuen a Kabinetirodába hajtott, majd egy újságíró fogadott, aki azt kérdezte Khuentől: igaz-e az, hogy a király miniszterelnökké nevezte ki? Khuen erre így felelt:

— A király megbízott a kabinetalakítással. Kihallgatás után a Kabinetirodában voltam, ahol formásokat intéztem el. Most Hédervárra, majd Budapestre utazom, ahol érintkezésbe lépek azokkal, a kiket kormányomba való belépésre megnyerni akarok. Programot majd Budapesten adok.

### A csonkák.

Budapest, jan. 11.

Khuen kinevezésével kapcsolatban fölmerült az a kérdés, hogy vajjon Lukács csonka kabinetjének tagjai részt vesznek-e Khuen-kabinetjében is. Erre nézve általános

az a nézet, hogy ígéretük semmiesetre sem köti ezeket a politikusokat, mert ők egy béketárgyalási kabinetben való részvételre tettek ígéretet.

### Lukács bucsukihallgatása.

Budapest, jan. 11.

Hogy Lukács vállalkozása meynyre be van mint miniszterelnökség fejezve, arról tanuságot tehet az, hogy már ma délután két órakor bucsukihallgatáson jelent meg a királynál. De valószínű az, hogy Lukács mint pénzügyminiszter részt fog venni Khuen kabinetjében, melyben esetleg helyet foglalnak a csonka kabinetnek azon tagjai is, kik erre vállalkozni fognak.

Khuen megbízása — minden valószínűség szerint — már kizár minden indennitási kísérletet és avval kezdődik, hogy Khuen felosztatja a Házat.

### Lukács és az indennitás.

A Lukács-féle sikertelen vállalkozás miatt a megbízott miniszterelnök oldalán most a többségi pártok vezéreit okolják a kudarcért, azt hangoztatva, hogy a pártvezérek megígérték a kéthónapi indennitást, de nem tartották meg. A *Magyar Nemzet* hiteles forrásból ismerteti a pénzügyminiszteriumban lefolyt tanácskozást, s Kosuth Ferenc, Apponyi Albert gróf, Frassay Gyula gróf, Molnár János és vegezetül Wekerle Sándor hiteles nyilatkozatainak közlésével megállapítja, hogy ezek a nyilatkozatok éppen nem voltak biztató tartalmuak s csak a nagy optimizmus teszi lehetővé, hogy Lukács ezekben kész támogatást láttott. A Magyar Tudósító is azt közli, hogy az újévi értekezletből Lukács nem vonhatta le azt a következtetést, hogy vele szemben a pártok határozott ígéretet tettek volna.

### Héderváry szerepe.

Egy beavatott politikus, aki összekötéseivel fogva, ismeri Lukács taktikáját. Héderváry gróf meghívásának hírére a következő információt adta elő:

— En úgy tudom, hogy Héderváry esetleg résztvesz a Lukács-kabinetben és meghívásának célja az, hogy a király Héderváry véleményét akarja tudni egy közeli képviselőválasztás eshetőségeiről és időpontjáról. Valószínű, hogy Lukács lesz a miniszterelnök és Héderváry a belügyminiszter, aki a választást vezeti. A mostani főispánok fölmentését alkalmasint már a szerdai hivatalos újság közli és az új főispánokat e hét végén nevezik ki. Akár Lukács, akár pedig Héderváry lesz a miniszterelnök, rövid, legfőlebb egy hetes indennitási vita után, mikor a vita céltalanságait látni fogja, királyi kéziratral elnapolja a Házat egy vagy két hónapra, hogy a választásra előkészüljön.

### Készülnek a választásokra.

A parlamenti pártok körében már bizonyosra veszik a közeli választást. Az alkotmánypárt tegnap kiegészítette a végrehajtó

bizottságot s Széll Kálmán elnöki megnyitójában utalt a választások közeli eshetőségére. A Kossuth pártban Hédeváry meghívását úgy ítélik, hogy bizonyosra vették, hogy e fordulat közeli képviselőválasztásokat jelent. A párt tagjai készülnek is a választásra a párt eredeti programja és az általános választói jog reformja alapján. Ami a függetlenségi pártok kooperálását illeti, az a pártban uralkodó felfogás, hogy azt előre megállapítani nem lehet. — Például nem kooperálnak, ha a Justh-párt ragaszkodik az általános egyenlő, titkos szavazati joghoz. — A Justh-párt elhatározta, hogy hamarosan megalakítja a választási bizottságot, szervezi a kerületeket és már most jelöl mindenütt képviselőket, mert a jelölteket megválogatják és csupán megbízható embereket támogatnak.

## Fiatalok bűnösök.

### A társadalom felelősége.

A régi büntetőjogi iskola tanításának lényege arra szorított, hogy felmerült bűncselekmény esetén elsősorban és mindenekelőtt azt vizsgálta, vajon megállapítható-e a vádlott cselekményében azok a tényelemek, melyek tüzetesen a vonatkozó törvényhelyen felsorolva vannak. Kizárólag magával a bűncselekménnyel, mint jogi fogalommal törődött, dogmatica fejtegette az ügyvezető tényálladási alkotó elemek felforgását és ha megtalálta ezt, valósággal „ruházta” a paragrafust: ily módon állapítván meg a tolvajt, csalót, orgazdat, váltóhamisítót. Az újabb büntető tudomány más alapon indult el. Nem a tettet, a bűncselekményt vette elsősorban vizsgálat alá, hanem a bűnöző embert, a tettet figyelte meg. Nem a törvény szavait, ezeknek értelmét kereste a megállapított tényállásban, hanem a tettes egyéniségét, életviszonyait, hajlamát, képességét igyekezett felismerni, hogy ebből vonjon következtetést: az elkövetett bűncselekmény megítélésére. Mi sem természetesebb, hogy ez az új irány a tudomány és ismeretágak azon köréből merített alapot a megfigyelésre és felismerésre, melyek a bűnös embert, mint embert élet-tani, szociológiai viszonyaiban megalkották és mindannyiszor felhasználta az idevonatkozó ismereteket, ha az igazság eszményi felfogásából indulva ki ítélkezett a bíró. Ennek az újabb iskolának a tanítása van lefektetve a büntető novellában s különösen a novellának második fejezetében, mely a fiatalokakra vonatkozó rendelkezéseket foglalja magában, a mely — mint ismeretes — január hó elsején lépett nálunk hatályba.

A tudományos buvárlat, a szakszerű foglalkozás reávezette e tárggyal foglalkozókat, hogy a bíróság elé került gyermekekkel és fiatalokkal szemben a környezetnek, magának a társadalomnak van mindenekelőtt romboló hatása s így fejlődött ki, alakult meg mint felismerés a társadalom felelősége.

Egy amerikai tudós Barows a legutóbbi budapesti börtönügyi kongresszuson kimutatta a társadalom felelőségét a kiskorúakkal szemben. Megfigyeléseiben kiterjeszkedett az erkölcsi, vallási, egyéni, családi, társasági viszonylatok minden körére. A környezet hatása, a foglalkozás tere, az élet-hivatás elrendezése s ezen felül a télenység, dorbézolás, felügyeletlenség, csavargás, koldulási hajlam, a ponyvairodalom rontó befolyása, az innormális, vagy büntetésekre szuggeraló ügyvezetés „mozik”, mint a bűnözési hajlam felkeltésére alkalmas esz-

közök, mind indokoltan feltárva jelentkeznek az amerikai tudós tanulmányában. És eredményül, összegezőként kiemelkedik a le-szűrt szemrehányás: a társadalom felelős az elzúllott, romlásnak kitétt gyermekekért és fiatalokukért.

Es vajjon megérti e a mi társadal-munkát az intő, figyelmeztető igazságot, felismeri-e minden egyes ember azt a kötelességet, mely reá, mint a társadalom tag-jára vár? Felajánlja-e munkáját, erejét, rendelkezésre bocsátja-e ügyeszeretettől átha-tott kitartását, tevékenységét, melyre egyé-nileg is elkötelezve van?

## HIREK

— Elhunyt bizottsági tag. A városi törvényhatósági bizottságnak gyásza van. Ma hajnalban meghalt Jaszusch Antal városi virilista, háztulajdonos és a mészárosok ipartársulatának beltagja. Rövid szenvedés után ragadta el a halál az élet teljes erejében levő férfit, akinek elhunytá ösvinte és általános részvétet kelt a polgárság körében. Jaszusch élénk szerepet vitt az iparos osztályban. A bizalom és tisztelet emelte a legutóbbi kamarai választáson az ipari osztály beltagjainak sorába. Fáradhatatlan szorgalmával tekintélyes vagyont gyűjtött össze s tisztes pozíciót szerzett magának. Rövid ideig volt beteg. Tarkóján egy veszedelmes kelés támadt s ebből kapott vérmérgezést, mely halálát okozta. Feleségén kívül öt gyermek gyászolja az elhunytat, akinek halálával a régi érdemes kassai polgárok sora ritkult meg.

— Halálozás. Puskás István kassai cipészmeister, volt kamarai beltag, élete 55-ik évében elhunyt. Holnap délután temetik. — Özv. Matyasovszky Kálmánné s.ül. ujlaki Rác Gizella, élete 48-ik évében Nyirboghányban varatlanul elhunyt.

— Kassai művész sikere. Bécsnek egyik legtekintélyesebb lapjában a „Die Zeit”-ban olvassuk, hogy a „Theater an der Wien”-ben rendezett matinén óriási és jól megérdemelt sikere volt Major D. Gyulának a kassai származású hírneves zongoraművésznek, aki nemrégiben Kassán is nagy tetszés mellett zongorázott a leányegylet zsúrján. Bécsben Major D. Gyula „Balaton” című symphoniai művét adták elő s a bájos, zenei finomságokkal telített magyar mű oly frappáns tetszést keltett, hogy a szűnni nem akaró viharos tapsra a szerzőnek meg kellett jelennie a dobogón. Örömmel regisztráljuk e hirt annál is inkább, mert Major D. Gyula a mi körünkben való és a külföldön már eddig is sok dicsőséget szerzett a magyar zenének.

— Az ex-lex és a szerelem. Most, hogy ismét beleszóppentünk az ex-lexbe, az állami organizmus szervei egyre másra kezdik felmondani a szolgálatot. Nagyobb baj mindebből nem származik ugyan, de annál több kellemetlenség. A hivatalokba felhalmozódik a restancia s később, ha beáll a törvényes állapot, megszorodik a munka. Mindez pedig rendeleti uton történik, mert nemcsak dolgozni, hanem össze-tett kézzel ülni s csak parancsszóra szabad.

Az anyakönyvvezetés s ezen a réven a házasságra vezető szerelem is alá van vetve az állam-hatalomnak. A sziveket az anyakönyvvezető kapcsolja egybe, ha nincs anyakönyvvezető, nincs házasság. S mivel az ex-lex alatt nem szabad gondoskodni anyakönyvvezető helyettesről, az ideiglenes törvénytelen állapot ezen a téren könnyen állandóbb törvénytelen állapotoknak lesz az előidézője. Azért hát a szerelmes pártokat első sorban fogja érdekelni Andrássy Gyula gróf belügyminiszternek az összes főispánokhoz intézett azon rendelete, amelyben meghagyja nekik, hogy az ex-lex-ben helyettes anyakönyvvezetőket ne nevezzenek ki, mert ő azoknak a tisztelet díját nem fogja kiutalványozni.

— Munkásbiztosító-pénztárak reformja

A kereskedelemügyi miniszteriumból tegnap küldték szét a vidéki kerületi munkásbiztosító-pénztárak módosított szabályzatát és ügyrendjét, a mely a munkaadónak a betegségélyezés körül nagyobb és illő befolyást biztosít. A kerületi munkásbiztosítóknál ez alapon most már újból választják az igazgatósági tagokat s a munkaadók erősen szervezkednek, hogy befolyásukat érvényesítsék s az eddigi állapoton segítsenek.

— Vásáráthelyezés. A kereskedelemügyi miniszter megengedte, hogy Tiszalucz községben (Zemplén megye) az 1910. évben a január hó 5-ére eső országos vásár január hó 11-én, az április hó 15-ére eső országos vásár április hó 14-én, a július hó 19-ére eső országos vásár július hó 11-én és végül a november hó 8-án tartassék kivételesen meg, miről a kassai kereskedelmi és iparkamara az érdekelteket értesíti.

— Az áldetektív érdeklődik. Ma éjjel nagy sikoltozás, larma, szaladgálás verte fel a Virág utca csöndjét. Egy fiatal embert tüdőztek, aki Kohn Zsuzsanna rendőri felügyelet alatt álló leány lakásán megjelent s tőle ékszerének felemutatását követelte. Hajnal Lidia rémes meggyilkolása óta, a szerelem piacán kétkedő elővigyázattal fogadnak minden gyanus férfit. Ez okozta, hogy Kohn Zsuzsanna gyanupörrel élt, amikor látogatója magát detektívnek adta ki és követelte, hogy ékszerait adja elő. A leány felszólította, hogy igazolja magát, de miután erre a látogató nem volt hajlandó, lármáznai kezdett:

— Gyilkos! Segítség! Ki akarnak rabolni!

A kétségbeesett kiáltásra a férfi kirántotta az ajtót s az utcára menekült. De a leány ide is követte s lármájával tapra állította az utcát. Az éj sötétjében az ismeretlen áldetektív azonban mégis elmenekült. Később Sárosi Árpád rendőrfogalmazó is nyomozott utána, de eredménytelenül.

— A szappan áremelkedése. Az osztrák szappangyárosok körében mozgalom indult meg arra nevezve, hogy a nyersanyagok jelentékeny áremelkedésére való tekintettel a szappan árát emeljék. A mozgalom eredményeként Ausztriában a szappant métermázsanként három és fél koronával drágább áron adják. Mint most értesülünk, a Magyarországi Szappangyárosok Egyesülete nálunk is tervezi a mosószappan árának jelentékeny emelését.

**SALAMANDER** cipők a legjobbak

Egyedüli raktára Kassán  
**Gutfreund Samu**

Fő-utca 43-ik szám.

Női- Férfi, Chevreaux, Box, barna és fekete cipők egységára K 16.50.

— Nagy hideg Amerikában. A hideg még mindig igen tartós Amerikában. Két nappal ezelőtt ugyanis néhány fokkal zérus fölé emelkedett a hőmérséklet és zuhogott az eső; de a rákövetkező éjszakán hirtelen —26 C. fokra süllyedt a hőmérő s reggelre az egész város úgy festett, mintha üveggel vonták volna be. A járás szinte lehetetlen volt a tükörsima utcákban. A ki mégis kimerészkedett az utcára, csak négykézláb tudott előbbre jutni. Sokan korcsolyát csatoltak föl s úgy mentek dolguk után. A kocsiforgalom teljesen szűnelt s a villamos is csak nagynehezen tudott közlekedni. Aznap igen sok baleset történt Newyorkban. A kórházakba több mint ötszáz embert szállítottak be, a kik többnyire karjukat vagy lábukat törték el. Hármak olyan szerencsétlenül estek el, hogy holtan kerültek el a síkos uton. Tegnap néhány távirat azt jelentette, hogy a szokatlan nagy hideg következtében sok ember megfagyott. A vasúti forgalmat számos helyen megszüntették.

— A kassai Uránia Eperjesen. A kassai Uránia-színház ama terve, hogy kulturmisszióját minél szélesebb körben teljesítse, első sorban Eperjesen találta hálás talajra. Eperjesen az Uránia előadásai oly nagyfokú tetszésre találtak, hogy a közönség óhajának engedve, az Uránia előadásait a nyáron át is, a hét bizonyos napjain, állandósítani fogják. Legutóbb — mint Eperjesről közlik — az „Orosz-japán háború“ került színre Eötvösvényi Nagy Olivér dr. kassai jogakadémiai tanár előadásában, mely alkalommal oly nagyfokú érdeklődés nyilvánult, hogy közel háromszáz főre menő közönség, hely hiányában, kiszorult a színházból.

— Mértékhitelítés. A kassai kereskedelmi és iparkamara közhírré teszi, hogy a mértékhitelítési törvény életbeléptekor a közforgalomban használt hitelítetlen tejes palackok, tejes üvegpoharak és tejeskanonák hitelítésére nevezte megállapított átmeneti idő kormányhatóságilag egy évvel meghosszabbított. 1910. évi június hó 30-ig meghosszabbított továbbá az 1874. évi VIII. t. c. alapján felállított és hordójelzést teljesítő hordóhitelítési hivatalok további működése is. A kassai kereskedelmi és iparkamara értesíti az érdekelteket, továbbá arról is, hogy az állami mértékhitelítési hivatalok oly értelmű utasítást nyertek a miniszter urtól, mikép az esetben, ha a kijavított mértékek és mérőeszközök újból hitelítését a mértékhitelítési hivataloktól távol, de egy községben lakó telek egyszerre többen kérelmezik, úgy az esetben a megállapított pótdíjak az első munkanapra 25 korona, minden megkezdett további munkanapért 8 korona (egyszeri felszámítása mellett), a helyszínre szálljanak ki s a kijavított mértékeket és mérőeszközöket a kérelmezők által közmegegyezéssel kiszemelt és az illető állami mértékhitelítési hivatalnak előre bejelentett alkalmas helyiségben vegyék hitelítés alá.

— Az amerikai utiköltség. Zampa András tegnap reggel elindult Kiskázmér községből, hogy Amerikába vándoroljon. Kassán kiszállt s itt összeakadt több katona ösmerőseivel. Persze nagy mulatságot csaptak. Zampa már elköltött vagy husz koronát a nála levő 250 koronából, de később már nem akart fizetni. Erre a pajtásai megverték és kidobták a kocsimaból. A rendőr szedte fel az utcáról a részeg kivándorlót.

— Vaughan bárónő és Lipót király. A párizsi La Croix vasárnapi száma Vaughan bárónő esküvőjéről ezt írja: Az egyházi esküvőben nem lehet kételkedni, miután Mercier mekelti érsek pásztorlevelében közölte híveivel. Sokan azt kérdezhették, vajjon az egész dolog nem volt-e komédia Lipót király részéről. A király magánélete sajnálatos és bosszantó volt, de halála előtt megtért és másoknak például szolgálhat. A király rossz életmódja mellett is megtartotta hitét. A mikor decemberben nagyon betegnek érezte magát, magához hívatta a laekeni plébánost, a kinek meggyónt és a

kitől elfogadta az urvacsoráját. Vaughan bárónő ugyanazon a napon meggyónt a templomban. Ez történt tizenegy nappal a király halála előtt. Ekkor érkezett a kastélyba a laekeni plébános és a beteg király azt a kérést intézte hozzá, hogy végezze el az egyházi esketést. Az operáció előtt még egyszer elfogadta az urvacsoráját és bünbocsánatot kért in articulo mortis, miután így szólott: Életem Istennek kezében van és elveszem azt, a mit az isteni rendelkezés rám szab. Vaughan bárónőnek a beteg mellett való folytonos tartózkodását is az magyarázza meg, hogy a bárónő mint a király megeskettett felesége foglalta el az őt megillető helyet.

— Hamisított lipóti turó. A juhturónak, különösen „lipóti juhturó“ elnevezése alatt ismeretes tejterméknak hamisítása nagyon gyakori s leginkább zuzott nyers és főzött burgonyával hamisítatik s a lefőzött tejből készült turó soványságának palástolására margarinnal és növényzsírral keveredik. Ennek folytán a kereskedelemügyi miniszter utasította a hatóságokat, hogy a lipóti turó-gyárakban, nagyobb termelőknél és sajtüzletekben az 1895. évi XLVI. t. c. értelmében ellenőrzést tartassanak. Egyben értesíteni rendelte a kereskedelmi és iparkamara utján a sajt- és turókereskedőket, hogy mielőtt lipóti turót rendelnének, az árúból mintát kerjenek és azt az illetékes vegykísérleti állomásnál vegyelemeztessek, mert ha ily kis gondosságot sem tanúsítanak az üzletükben esetleg talált hamisított vagy a jelzett minőségnek meg nem felelő lipóti turó forgalomba hozataláért, ők lesznek felelőségre vonva s a felelőséget a gyárosra avagy termelőre át nem háríthatják, illetve a felelőségtől még abban az esetben sem mentesülnek, ha a gyáros avagy a termelő a hamisításért elítéltetik. Az a kérdés, vajjon a lipóti turó mely vidékről való lehet és hogy tartalmazza-e s mily mennyiségben teheturót, tanulmányozás alatt áll s ez iránt legközelebb szintén rendelkezni szándékozik a miniszter, azonban már a jelenleg fennálló rendelkezésekből is határozottan kitűnik, hogy burgonyaliszt, marhafaggyu, vagy ebből előállított zsíradék semmifele turó vagy sajtermékbe bele nem keverhető s ily keverék még a tény feltűntetése mellett sem hozható forgalomba.

— Az iparsó ára. A denaturált iparsó áranak 1910. évre leendő megállapítása tárgyában értesíti a kereskedelmi és iparkamara az érdekelteket, hogy a magyar kereskedelmi részvénytársaság, mint a magyar királyi sójövődék vezértügynöksége által szóddával denaturált iparsóra nevezte a jövő 1910. évre is azok az árak tartatnak fenn, a melyek 1909. évre megállapítottak. Ezek szerint a tiszta iparsó árak 100 métermázsán aluli mennyiségben métermázsánként 2 korona 70 fillérben, a tisztátalan iparsó pedig 2 korona 37 fillérben, 100 métermázsá vagy azon felüli mennyiségnél a tiszta iparsó métermázsánként 2 korona 40 fillérbe, a tisztátalan iparsó pedig 2 koronába számítatik.

— Elfogott kivándorlási hiéna. Eperjesről jelenük, hogy a csendőrség letartóztatta Grossmann Bernát sátorlajuhelyi kivándorlási ügynököt, akiről kiderítette, hogy igen sok katonaköteles ifjút beszélt rá, hogy Amerikába kivándoroljan. A csendőrség Grossmannt átadta az ügyészségnek.

— Lopás egy szeparéban. Ma éjjel Beregi Beni kávéházának egyik szeparéjából eltűnt egy női tollas kalap, egy kendő, egy szőnyeg, továbbá egy férfi felöltő. A lopással egyik volt pincérlányt Czudar Erzsébetet gyanúsítják, aki most Kassán facérkodik s bosszúból követhette el a lopást. A rendőrség megindította ellene az eljárást.

**Berger nagy kávéház**  
az előkelő közönség találkozóhelye.  
Hangversenyek: kedd, szerda, csütörtök, szombat, vasárnap.

## A meghülés

az az ajtó, a mely a komoly betegségeket bebocsájtja. De a SCOTT-féle csukamájolaj EMULSIÓ becsukja az ajtót, még mielőtt a betegség oda beférközhessen.

### A SCOTT-féle Emulsió



Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer-védjegyet — a halászt — kérjék figyelembe venni.

tisztaságával, emészthetőségével és gyógyító erejével nagy hírnévre tett szert.

Orvosok, szülésznők, szülők és betegek ajánlják mindennemű torok- és mellbajoknál, mint az egészség megbízható támaszát.

A SCOTT-féle EMULSIÓ a legkiválóbb.

Egy eredeti üveg ára — 2 K. 50 fillér. —

Kapható minden gyógytárban.

## Színház.

### Színházi műsor:

KEDDEN: A botrány.  
SZERDÁN: A tanítónő.  
CSÜTÖRTÖKÖN: Az erdőszéki leány.  
PÉNTEKEN: Boccaccio.  
SZOMBATON: Sári bíró.  
VASÁRNAP: d. u. Orpheus az alvilágban.  
este: Sári bíró.  
HÉTFŐN: Sári bíró.

— A tanítónő Bródy Sándor költőien szép falusi életképét utítja föl szerda este a kassai színházban. A tanítónő, melynek szenzációs sikere volt nemcsak az összes magyar színházokban, hanem Berlinben is teljes új betanulással s új szereplőkkel került színre. A címszerepet ez alkalommal Harsányi Margit játssza, aki komoly művészi becsülvágyal készült erre a nagyhatású szerepre. Új szereplő Majthényi László, aki ifjabb Nagy Istvánt játssza, továbbá Sziklay a tanító, Császár Kamilla a kántorkisasszony, Bársony a káplán, Bihari a szolga-bíró, Jákó Kray Ida szerepében. A régi szereplők közül idősebb Nagy Istvánt Bartha, a nagyszonyt Bodrogi Lina játssza. A tanítónő szerdai reprizre iránt igen nagy az érdeklődés.

— Boccaccio. Suppé Ferenc nagy operettje, mely hatalmas orkesztrális felépítésével operai színvonalon áll, nagy és gondos előkészület után péntek este kerül színre. A repriz valószínűleg premierszámba megy, miután ezt az örökszép operettet már évek óta nem adták.

— Sári bíró — premierje. Moricz Zsigmond három felvonásos vígjátékát szombat este mutatják be Kassán, a főszerepben Faragó Ödönnel. A Nemzeti Színházban páratlanul álló nagy külső siker és a kritika komoly elismerése fogadta az új darabot, mely mostanába nagy híre emelkedett szerzőjének eddigi babérait csak szaporította. Moricz Zsigmond mint a népiélek kutatója, a legizmosabb magyar írók közül való. Darabjának érdekességét igazolja, hogy évtizedek óta nem volt akkora kasszasiker, mint a minőt a Sári bíró hozott a Nemzeti Színháznak. Az újdonság háromszor egymásután: szombat, vasárnap és hétfőn kerül színre.

**Gázcoaks-ra**

szóló megrendeléseket, későbbre való szállításra is, már most elfogadunk.

**ÁRAK KICSINYBEN:**

Darabos Coaks	...	Kor. 4.20, 100 kgr.-ként
Dió-	„	„ 4.40, 100 „

**ÁRAK NAGYBAN.**

Darabos Coaks	...	Kor. 3.72, 100 kgr.-ként
Dió-	„	„ 3.92, 100 „

házhöz szállítva vagy bérmentve a kassai állomásra szállítva.

Az általunk termelt gázcoaks a legjobb, legtisztább és legtakarékosabb tüzelőanyag és nem téveszthető össze más coaksneműek minőségével és áraival.

Az elmúlt téli hónapokban tapasztalt rendkívüli nehézségek miatt egyrészt, másrészt pedig mivel a szénműeknél általában áremelkedés várható, ajánlatos a coaksszükségletet már most fedezni.

**A kassai légszeszgyár és villamtelep Igazgatósága.**

Télen át nem érdemes a fehérneműt otthon mosatni,

mert

**HALTENBERGER-nél**

a fehérnemű legnagyobb fokú megkímélése mellett teljesen chlormész nélkül hófehérre mossák a fehérneműt, suly szerint (mángorolva) vagy darabonként való számitás mellett (vasalva).

Bővebb felvilágosítás nyerhető a felvételi üzletekben:

Kossuth Lajos-utca 3. szám,	Deák Ferenc-utca 32. szám.
Fő-utca (Andrássy-palota),	Szerecsen-utca 3. sz.

 **Ön megtakarítja**  
a portóköltiséget is, amellyel, hogy teljes felelőséggel

**Ön helyett elvégzem én**

hirlapelőfizetéseit bármely fővárosi, vidéki, vagy külföldi lapra az eredeti áron és

**Ön nem bajlódik**  
sem az utalvány megírásával, sem annak feladásával.

**Hajnal Gyuláné**  
hirlapelőfizetési irodája, osztálysorsjegy árudája, dohánytőzsdéje,  
hol finom levélpapírok és gyönyörű képes levélapok kaphatók.

**Kassa, Fő-utca 79. sz.**

Murányi József kiadó.

**Építési és háztelkek eladása.**

A gőzfürdő mellett fekvő **Gróf Andrássy-féle kert** a városi közgyűlés engedélyével **parcellázás alá kerül.**

Ez a telek, három széles, új utcával elválasztva, **több építési és háztelkekre oszlik fel s parcellánként eladó.** A felparcellázott telek, amely **építkezésre igen alkalmas**, a központhoz közel, a város **belsejében fekszik.**

Az építési telkek **olcsó árai-ról és egyéb előnyös feltételekről** részletes felvilágosítást nyújt

dr. Halmi Béla és dr. Halmi Felix  
ügyvédek társirodája.  
Kassa Fő-utca 25. l. em.

**SAJÁT ÉRDEKE ELLEN**

cselekszik, ha a kazinci szén ki nem próbálja. Szobafűtésre, kazántüzelésre, cséplésre a

**kazinci szén**

egyaránt kitűnően beválik.

Felsőmagyarországi képv. előség:

**UNGAR ADOLF KASSA.**

**SZULTÁN**

nagyon kellemes, tiszta ízű szén-savban gazdag, lithion-tartalmu ásványvíz

**Gyógyító és üdítő ital.**

Lithium tartalma következtében sikerrel alkalmazható vese-, húgykő- és hólyag-bajok esetében, továbbá a légző- és emésztős szervek hurutos bajainak gyógyítására.

**Hugyhajtó és huygöldő!**

**SZULTÁN**

Lithion-gyógyforrás-vállalat.  
Kutkezelőség és központi iroda:  
**EPERJES.**

Igazgatóság: **BUDAPEST.**  
IV., Ferenc József-rakpart 22. sz.

Kapható Kassa minden ásványvíz-kereskedésben és vendéglőben.

**Makulatura papir**

III kicsiben és nagyban III  
jutányos áron kapható III  
a „NAPLO” kiadóhivatalában Kassán.  
— Harang-utca 9-ik szám. —

Nyomatott VITÉZ A. UT. KASSA.